123 — 81

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. Thunder Bay — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Blake Creek Police (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Notational return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. D. Crawford — {Enumerator. / Recenseur.} June 17-24 Meeting.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / L'ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou établissement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Enumerator to insert name and lot or cadastral number if in township or parish, street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Numéro du recenseur et lot ou bloc du cadastre pour le canton ou la paroisse, rue et no. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, noter d'abord la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour l'immigration, année à Canada.	Year of naturalization. If naturalized as alien. / Pour la naturalisation, année naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi accessoire ou autre métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is absent. (Sick, in hospital, in asylum, gaol, at sea, logging, prospecting, on drive, fishing, etc.) / Mentionner où la personne est absente. (Malade, à l'hôpital, à l'asile, en prison, en mer, aux chantiers, à la prospection, en voyage, à la pêche, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier autre que le métier principal.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des métiers secondaires.	Value of earnings if paid in kind or other than money. / Valeur des gains si payés en nature ou autrement que par argent.	Life. / Sur la vie.	Accident or illness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Out of all stations (If 15 years of age or over and not at present attending school.) / Hors de toutes les stations (Si âgé de 15 ans ou plus et ne fréquentant pas l'école actuellement.)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	10	Black C. W.	Lot 14 Nebing	M	Head	M	Oct	1881	29	0			Scotch	Canadian	Presby.	Farmer				40													Yes	Yes	Eng			
		" Sarah J	" "	F	Wife	M	March	1883	28	0			English	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes				
		" Albert	" "	M	Son	S	May	1905	5	0			English	Canadian	Presby.																		Yes	Yes				
		Warren David	" "	M	Lodger	S	Sept	1870	40	0			Irish	Canadian	Methodist	Laborer				40	On Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
20	20	Cowan Robt	Lot 14 Nebing	M	Head	M	Dec	1864	46	0			Scotch	Canadian	Presby	Laborer				100	On Farm	5m		60		500							Yes	Yes				
		" Mary	"	F	Wife	M	May	1870	39	0			Scotch	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes				
		" Meriam	"	F	Daughter	S	Jany	1910	1	0			Scotch	Canadian	Presby.																		Yes	Yes				
		Cameron John	"	M	Lodger	S	Sept	1876	35	G			Scotch	Canadian	Presby	Laborer				40	On Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
21	21	Scott Francis	Nebing	M	Head	M	March	1872	39	0			Scotch	Canadian	Presby	Laborer				40	On Farm	8m		60		300							Yes	Yes				
		" Ena	"	F	Wife	M	June	1871	40	0			Scotch	Canadian	Presby	None																	Yes	Yes				
		" Lucy	"	F	Daughter	D	March	1903	8	0			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes				
		" agnes	"	F	Daughter	S	Nov	1897	14	0			Scotch	Canadian	Presby																	8	Yes	Yes				
		" Mason	"	M	Son	S	March	1898	13	0			Scotch	Canadian	Presby																	8	Yes	Yes				
		" Joseph	"	M	Son	S	July	1901	10	0			Scotch	Canadian	Presby																	8	Yes	Yes				
		" Ena	"	F	Daughter	S	March	1906	5	0			Scotch	Canadian	Presby																							
		" annie	"	F	Daughter	S	April	1909	2	0			Scotch	Canadian	Presby																							
		Fleming Robt	"	M	Lodger	S	July	1876	35	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presby	Laborer				40	On Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
22	22	Parker Norman	"	M	Head	M	June	1867	44	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Baptist	Laborer				40	On Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Dec	1869	42	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes				
		" Tony	"	M	Son	S	June	1895	16	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Baptist																	8	Yes	Yes				
23	23	Martin Nelson	"	M	Head	M	Feby	1880	33	0			English	Canadian	Methodist	Laborer				40	On Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
		" Esther	"	F	Wife	M	July	1880	33	0			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes				
		" Dudley	"	M	Son	S	Nov	1902	9	0			English	Canadian	Methodist																	8	Yes	Yes				
		" Ocie	"	F	Daughter	S	Dec	1904	7	0			English	Canadian	Methodist																	8	Yes	Yes				
		" Franklin	"	M	Son	S	Oct	1906	5	0			English	Canadian	Methodist																							
		Kirk Robt	"	M	Lodger	S	Jany	1886	25	England	1907		English	Canadian	Anglican	Laborer				100	On Farm	5m		60		400							Yes	Yes				
24	24	Rose Gabriel	"	M	Head	M	Jany	1870	38	Italy	1907		Italian	Canadian	R Catholic	Laborer				40	On Farm	5m		60		400							Yes	Yes	Italian			
		" Genevieve	"	F	Wife	M	Jany	1871	36	Italy	1907		Italian	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	Italian			
		" Bruno	"	M	Son	S	Aug	1904	7	N.S.			Italian	Canadian	R Catholic																	8	Yes	Yes				
		" William	"	M	Son	S	Aug	1906	5	0			Italian	Canadian	R Catholic																							
		" Louis	"	M	Son	S	Oct	1905	3	0			Italian	Canadian	R Catholic																							
25	25	Nunn John	"	M	Head	M	Jany	1857	54	0			Irish	Canadian	Baptist	Laborer				40	Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
		" Priscilla	"	F	Wife	M	Dec	1860	51	0			Irish	Canadian	Baptist																		Yes	Yes				
		" Isaac	"	M	Son	S	Jany	1891	21	0			Irish	Canadian	Baptist																		Yes	Yes				
		" Pearl	"	F	Daughter	S	June	1893	18	0			Irish	Canadian	Baptist																		Yes	Yes				
		" Ethel	"	F	Daughter	S	April	1895	16	0			Irish	Canadian	Baptist																		Yes	Yes				
		" Annie	"	F	Daughter	S	March	1897	14	0			Irish	Canadian	Baptist																	8	Yes	Yes				
26	26	Wilson David	"	M	Head	M	March	1873	38	0			Scotch	Canadian	Presby	Farmer				40													8	Yes	Yes				
		" Emma	"	F	Wife	M	Nov	1884	26	0			Scotch	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes				
		" Harold	"	M	Son	S	Jany	1901	7	0			Scotch	Canadian	Presby																	8	Yes	Yes				
		" Lily	"	F	Daughter	S	Jany	1906	5	0			Scotch	Canadian	Presby																							
		" Lucy	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	0			Scotch	Canadian	Presby																							
		" Enich	"	F	Daughter	S	Sept	1910	1	0			Scotch	Canadian	Presby																							
		" David	"	M	Son	M	March	1851	60	0			Scotch	Canadian	Presby																		Yes	Yes				
		Heywood Benjamin	"	M	Lodger	S	May	1853	58	0			Irish	Canadian	Presby	Laborer				40	On Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
		Osborne Robt	"	M	Lodger	S	March	1844	67	0			English	Canadian	Anglican	Laborer				40	On Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
27	27	Bosseau Edmond	1 "	M	Head	S	July	1870	35	France	1908		French	French	R Catholic	Farmer					On												Yes	Yes				
28	28	John Joe	"	M	Head	M	Oct	1863	48	N.B.			French	Canadian	R Catholic	Farmer				40	On Farm	5m		60		300							Yes	Yes				
		John Mary	"	F	Wife	M	Oct	1871	40	N.B.			French	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes				
		Bowles William	4 "	M	Lodger	S	June	1902	11	N.S.			English	Canadian	Anglican																	8	Yes	Yes				